374R3254

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3254/74 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 17ης Δεκεμβρίου 1974

περί ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72 «περί ἀνακοινώσεως στήν Ἐπιτροπή τῶν εἰσαγωγῶν ὑδρογονανθράκων, γιά προϊόντα πετρελαίου τῶν κλάσεων 27.10 Α, Β, Γ Ι καί Γ ΙΙ τοῦ κοινοῦ δασμολογίου»

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητας, καί ἰδίως τά ἄρθρα 5 καί 213,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως,

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ σχηματισμός μιᾶς συνολικῆς εἰκόνας γιά τόν ἐφοδιασμό τῆς Κοινότητας σέ ὑδρογονάνθρακες ἀποτελεῖ βασικό στοιχεῖο τῆς κοινοτικῆς ἐνεργειακῆς πολιτικῆς·

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72 (1) ἐφαρμόζεται μόνον ὅσον ἀφορᾶ τήν ἀνακοίνωση στήν Ἐπιτροπή τῶν εἰσαγωγῶν ἀργοῦ πετρελαίου καί φυσικοῦ ἀερίου·

ὅτι εἶναι ἀπαραίτητη ἡ συμπλήρωση τῶν πληροφοριῶν τίς ὁποῖες διαθέτει ἡ Κοινότητα καί ὅτι γιά τό σκοπό αὐτό, οἱ σχετικές ἀνακοινώσεις πού προβλέπονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72 πρέπει νά ἐπεκταθοῦν καί στά προϊόντα πετρελαίου τῶν κλάσεων 27.10 Α, Β, Γ Ι καί Γ ΙΙ τοῦ κοινοῦ δασμολογίου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ προβλεπόμενη στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72 ὑποχρέωση τῶν Κρατῶν μελῶν νά ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή τίς εἰσαγωγές ὑδρογονανθράκων, ἐκτείνεται στά προϊόντα πετρελαίου τῶν κλάσεων 27.10 Α, Β, Γ Ι καί Γ ΙΙ τοῦ κοινοῦ δασμολογίου καί ἐφαρμόζεται σύμφωνα μέ τούς κανόνες πού προβλέπονται στόν προαναφερθέντα κανονισμό καί μέ τόν τρόπο πού καθορίζεται στό παράρτημα Α τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 2

Ἡ ὑποχρέωση τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1055/72 ἐφαρμόζεται, ὅσον ἀφορᾶ τά προϊόντα τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, γιά τά πρόσωπα ἤ τίς ἐπιχειρήσεις τά ὁποῖα ἔχουν εἰσάγει ἤ προτίθενται νά εἰσάγουν στήν Κοινότητα ποσότητα ἴση ἤ μεγαλύτερη τῶν 100 000 τόννων ἐτησίως ἀπό τά προϊόντα πού περιλαμβάνονται στίς κλάσεις τοῦ κοινοῦ δασμολογίου πού ἀναφέρονται στό ἀνωτέρω ἄρθρο 1 καί σύμφωνα μέ τόν τρόπο πού καθορίζεται στό παράρτημα Β τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

(1) ΕΕ ἀριθ. N 120 τῆς 25. 5. 1972, σ. 3.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἔμμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 17 Δεκεμβρίου 1974.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

M. d'ORNANO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

Ἀνακοινώσεις τῶν Κρατῶν μελῶν πρός τήν Ἐπιτροπή

Οἱ ἀνακοινώσεις αὐτές θά περιλαμβάνουν τά ἑξῆς στοιχεῖα:

A. Γιά τίς εἰσαγωγές πού πραγματοποιήθηκαν κατά τήν διάρκεια τοῦ ἑξαμήνου πού προηγεῖται τῆς ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως:

τό σύνολο τῶν στοιχείων πού συνέλεξαν οἱ κυβερνήσεις ἀπό πρόσωπα ἤ ἐπιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένων τῶν ὀνομάτων καί τῆς ἕδρας αὐτῶν τῶν προσώπων ἤ τῶν ἐπιχειρήσεων·

B. Γιά τίς εἰσαγωγές πού προβλέπονται γιά τό ἔτος πού ἀκολουθεῖ τήν ὑποβολή τῆς δηλώσως:

1. Ποιότητα καί εἶδος τῶν εἰσαγομένων προϊόντων πετρελαίου, σύμφωνα μέ τό κοινό δασμολόγιο, συμπεριλαμβανομένης τῆς περιεκτικότητας σέ θεῖο (% κατά βάρος), ἐφόσον ἡ τελευταία αὐτή πληροφορία εἶναι διαθέσιμη.
2. Προβλεπόμενη ποσότητα γιά κάθε προϊόν, σέ χιλιάδες μετρικούς τόννους.
3. Χώρα διυλίσεως τῶν προϊόντων πετρελαίου, πού θά εἰσαχθοῦν.
4. Ποσοστό τῶν προμηθειῶν πού πραγματοποιοῦνται βάσει συμβάσεων διαρκείας ἀνώτερης ἀπό ἕνα ἔτος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

Ἀνακοινώσεις προσώπων καί ἐπιχειρήσεων πρός τά Κράτη μέλη

Οἱ ἀνακοινώσεις αὐτές θά περιλαμβάνουν τά ἑξῆς στοιχεῖα:

I. Γιά τίς εἰσαγωγές πού πραγματοποιήθηκαν κατά τή διάρκεια τοῦ ἑξαμήνου πού προηγεῖται τῆς ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως:

1. Ὄνομα καί ἕδρα τοῦ εἰσαγωγέως ἤ τῆς εἰσαγωγικῆς ἐπιχειρήσεως.
2. Ποιότητα καί εἶδος τῶν εἰσαγομένων προϊόντων σύμφωνα μέ τό κοινό δασμολόγιο, συμπεριλαμβανομένης τῆς περιεκτικότητας σέ θεῖο (% κατά βάρος), ἐφόσον ἡ τελευταία αὐτή πληροφορία εἶναι διαθέσιμη.
3. Προβλεπόμενη ποσότητα γιά κάθε προϊόν, σέ χιλιάδες μετρικούς τόννους.
4. Χώρα διυλίσεως τῶν εἰσαχθέντων προϊόντων πετρελαίου.
5. Ὄνομα καί ἕδρα τῶν συμβαλλομένων.
6. Γιά ὅλες τίς εἰσαγωγές πού πραγματοποιοῦνται βάσει συμβάσεων παραδόσεως διαρκείας ἀνώτερης ἀπό ἕνα ἔτος:
   i) διάρκεια τῆς συμβάσεως·
   ii) ἡμερομηνία λήξεως·
   iii) ποσότητα ἀνά χώρα διυλίσεως τῶν προϊόντων πετρελαίου.

II. Γιά ὅλες τίς εἰσαγωγές πού προβλέπονται γιά τό ἔτος πού ἀκολουθεῖ τήν ὑποβολή τῆς δηλώσεως:

1. Ὄνομα καί ἕδρα τοῦ εἰσαγωγέως ἤ τῆς εἰσαγωγικῆς ἐπιχειρήσεως.
2. Ποιότητα καί εἶδος τῶν εἰσαγομένων προϊόντων σύμφωνα μέ τό κοινό δασμολόγιο, συμπεριλαμβανομένης τῆς περιεκτικότητας σέ θεῖο (% κατά βάρος), ἐφόσον ἡ τελευταία αὐτή πληροφορία εἶναι διαθέσιμη.
3. Προβλεπόμενη ποσότητα γιά κάθε προϊόν, σέ χιλιάδες μετρικούς τόννους.
4. Χώρα στήν ὁποία τά εἰσαγόμενα προϊόντα πετρελαίου διυλίσθηκαν ἤ πρόκειται νά διυλισθοῦν.
5. Ὄνομα καί διεύθυνση τῆς ἕδρας τῶν συμβαλλομένων.
6. Γιά ὅλες τίς εἰσαγωγές πού πραγματοποιοῦνται βάσει συμβάσεων παραδόσεως διαρκείας ἀνώτερης ἀπό ἕνα ἔτος:
   i) διάρκεια τῆς συμβάσεως·
   ii) ἡμερομηνία λήξεως·
   iii) ποσότητα ἀνά χώρα στήν ὁποία τά προϊόντα πετρελαίου διυλίσθηκαν ἤ πρόκειται νά διυλισθοῦν.